

は本業を放置して、その病理解策と新し
い開拓の道を開くため、遠くサンパウロ
に郊及びビオロシッコ、各組合の指導部
を廻り年々連絡をとり、衛生と経営両面
にわたり合理的な先鞭をつけられて指導
されたばかりでなく、電力の導入、新品
種の育成、と矢継早やに指導実施され常
に吾々の導標として、たゆまざる努力を
されましたこと、はとうてい他地方の追
従を許さぬ輝かしい存在でありました。
今日養鶏バスターの名を獲得いたしました
たのは一に吉田氏の功績に負うものが多
いと感激して、いる次第であります。
又昨年頃より新しい病気、脳脊髄膜炎
とか、マレツクス氏病などが現われ、一
方では鶏卵販売市況は生産コストを割る
不況を見、かかる最悪状態に於いても、
過去の試練に耐えた如く、吉田さんの中
心としてこの苦難を乗り越える道を講ず
る強い力、前途の希望は、ひとえに吉田
さんのお蔭と思ふものであります。
本日ここに吉田氏の業績がブラジル地理
学協会の認める処となり、ブリガデイロ
・シヨゼ・エ・コイト・デ・マガリアン
・エス章の受章の栄にあずかられました事
は、嘗ての功績に報いられ、又今後新し
い分野にも一線の光明をかかげるよすが
となるものと信ずる次第であります。
希くば益々御壮健にて一層の御努力を
願ひまして、改めて氏に感謝すると共に
およろこびの辞とするものであります。
一九六八年二月十一日
バスター養鶏組合代表

井 上 源 次 郎

右のように吉田氏三吉氏はバスター養
鶏界の先駆者であると同時に、分後輩
の指導に尽し、寝食を忘れて斯界の興隆
に尽精した。吉田氏より、もっと古参な
人も居るだろうが、只古いだけでは受章
の対象にはならず、バスター養鶏界の隆
盛はやがてブラジルの農界の振興につな
がるものでなければならぬのだらう。
吉田氏は温厚篤実な人格者、模範的養
鶏経営者として家人の認めるところであ
る。

次に今一人同時に受章した人がある。
即ち私である。私が自分の事をかくのは
さぶるテレくさいので、推薦団体が聖
バスター会長ドナルド農田哲氏の祝詞を
かかげて見よう。ずいぶん洒落な個所が
あつて私としては苦笑する外はないが、
既述のように、レベルの低い者へたとえ
ば私の如き者を推薦するとはメグリア
の価値までが稀薄になるのではなかつた
か、もう一例とならねばよいが、私として
もつた、たいない限りである。文章は山根

剛氏のもらしい……
「私どもの住むこの地球は今や長短敷知
れぬ電波で覆われ、一瞬にしてあらゆる
出来事が世界の隅々に傳えられておりま
す。こうした電波の時代にあつて頑くま
にかり版にかじりついて十日おくれの
ニラスをせうせと書きつづけは送りつづ
て、知る人がおるとすれば、それは奇人か
も知れませぬ。
何のため、誰のため、しかも老の身
に、尚且不自由な眼をいたわりながら、
二十年近い年月を倦むことなく、この道
に精神を打ち込んで、いる人がある。これ
ば心から敬意を表せざるを得ませぬ。
経済的な裏付けもなく、ただ好きだか
らという理由だけでは、なかなか出来る
ことではありませぬ。
郷土愛に根付いた地域文化の啓発と向上
に、共同社会の融和と親善の理想に培われ
て、はじめめてこの尊い自己犠牲も可能に
なるのであります。
長い間、習慣的に定まったように、同
じ体裁のもの、が届けられても贈り主の思
慮とは係りなく、受取る者には左程の感
懐は湧かないものであります。
これは湧かないもの、日常の米と同じように、
たとえそれが心の糧となり、滋養となる
ものであつても、馴れから来る無感覚さは
どうすることも出来ませぬ。
今日も世界のどこかの片隅で、名利を
求めることもなく、ひたすら地域共同社
会のため、にせつせと鉄筆を運んでいる人
があるかも知れませぬ。その人、それは
織田糸音老であります。

一九五三年癸刊一步手前この週報を拾
い上げられてから、爾來十有七年、倦むこ
となく、あきることなく、鉄筆をにぎりつづ
けて、今日に及んでおられることは、ただ
驚歎の外はありませぬ。
特にバスターを速く離れおるものにと
つて、このバスター週報は、私共の心を故
郷へつなぐ通い路であります。私共はこ
の週報によつて、故郷の喜びを喜びとし、
悲しみを悲しみとして、肌から織田老に對
して、私共の感謝と敬意の念を何かの形で
表わしたいもの、と願いつづけておりまし
た。

この度び、かねてから請願しておりま
したコウト、デ・マガリアンエス章が授
けられたことになり、ここに会を代表し
て、傳達の使者として、参り次第であります。
終りに臨み、今日まで老の良き助手とし
て、又理解者として、内助の實をあげられま
した織田夫人に、心から敬意を捧げると共
に、御夫妻の益々御健康と御幸福、又バ
スター週報が今後共私どもの絶えること、の

ない月を、かかげてくれるよう切に希望し
て、おぼたいたします。

一九六八年二月十一日
在聖バストス会
会長 農 田 哲

以上の如く奇人系音としては、受章の
幸運は幸運として最高の喜びをかしくし得
ないが、長く週報を発行していても、多
少地域的な文化交流の役を果たしたとし
ても、それは、それで講読料というもの
で報われている苦である。
それ以上の何物をほしがる気持はない
。辞退しないところを見たと、やはり
。文化章の魅力に引かれて見ると見える
。文句なく頂いておことうございました。
皆さんどうもありがとうございました。

勲章傳達式に列席して

宮武 勝甫

去る二月十一日は祖国日本建国記念の佳
節の日である。この佳き日にわがバスト
スでも吉田典三吉氏並に織田糸音氏の両
名にコウト、テ、マガリアンエス章とい
う文化勲章の伝達式がカマラ議事堂に於
て、いとも厳肅に挙行された。定刻午前
十時、参列者四十余名着席、市会議長松原
氏の開会の辭に始まり、前市会議長に依り
吉田氏並に織田氏の今日受勲に到るまで
の功績に對する概略の説明と祝詞が述べ
られ、続いて伝達式に移った。
吉田氏がつづいて織田氏の胸に青金色の
メダリアが吊され、燦然と輝き、褒賞彰
状が渡され、時満場、拍手の嵐が湧き、感
激の相煽と化した。つづいて両氏の感謝
の挨拶、閉会の辭、感教程に式典が終り
、つづいて、幸佐美食堂において祝賀の宴
にうつった。太郎田氏の名司会のもとに
多数の列席者より祝詞が述べられたが、
推薦者養鶏組合長井上源次郎氏、在聖バ
ストス会々長ドール農田先生のメッセ
ジは、前掲の通りである。
格者であるに吉田典三吉氏は温厚篤実な人
格が醸造、煉瓦の製作等期に富んだ忍
の範をたれて後輩を導き、有利なる企画
には臆することなく先鞭をつけて奨励し
、軍に養鶏指導の功績のみに止まらず
、今日の受勲は幸運の致すところではな
からう。
又織田守男氏の勲章授與も氏の功績が
在聖バストス会をして奔走せしめた所以
に外ないであらう。

御 案 内

日時 来る二月二十八日 晩

場所 バストス南米本願寺

八十山凡水師

来る

前記の通り師が来訪されて御話下さ
いますから、お子供様をつれてお集
り下さい、右御案内申上げます。

合 掌

バストス
南 米 本 願 寺

世 話 方 一 同

皆 々 様

養 鶏 家 畜 コ ン サ ル タ ン ト

内容一 生産技術コンサルタント 家畜、鶏 診療
経営技術コンサルタント
鶏病、特に採食不振、發育不良、産卵状態の急下降
不審の死亡、その他心配事ある場合御用命下されば
往診いたします。尚牛、馬、豚、犬等の診療もいたします(無料)
但し犬はこの限りでない。

牛 尼 貴 國

MEDICO VETERINARIO
ASSISTENTE TECNICO DE
PRODUTOS VERINÁRIOS UTILPEC LTDA

2009

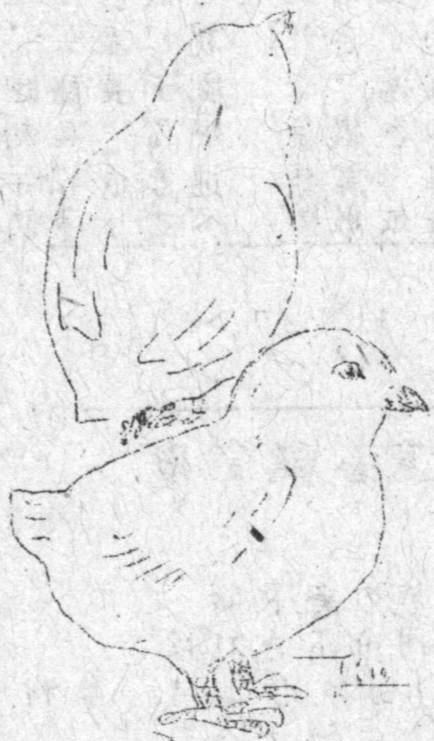
Tortuga

PORIVITAMINICO

TORTUGA PARA AVES

ト
ル
ツ
ー
ガ
パ
ラ
ア
ー
ベ
ス

飼料に混合して鶏に給與して下さい
 ヴイタミナス
 ポリヴィタミニコ
 その他鶏の生理に必要及び抗生物質
 を充分処方してあります
 卵の増は目に見えて成績が上ります



左聖バストス会の去う如く、経済的に日々長がからんことをひたすら希うもの
 裏付けのない週報という仕事に精魂を打てである。

ち込んで、二十年一日の如く、堅い釘の鉄筆製版、印刷、製紙工場、終業サイ
 上に鉄筆を走らせ、ペン肝の疼き耐え疲れを覚える夕刻、製紙工場の終業サイ
 つつ、万年青年といわれた氏が週報の年レンが響き始めると週報社日語塾に生徒
 輪と共にようやく老境に到った。恐らく達が三々五々と集まり、二時間乃至三時
 氏の生命のある限り、この報われない仕間の授業、これが老体に鞭うちつつ十
 事を中断する事は考えられぬが、假に年続けられ、ここを築立って行った二世
 氏がこの職を退いたとしたならば、誰がは教えきれないが、この事を知らない人
 後を継ぐであろうか。吾、能が引継いでがあまりに多いようだ。
 発行しようかと名乗り出られる人があつた。氏の訓導の良しさを得て公認日語教師
 であろうか。地方出版物は地方の文化のバの検定に合格した二女性がある。一人は
 ロメータという。バストス週報はバストオ、クル、入市の責任教師給照代さんが
 入文化の象徴だといえ言過ぎであらう。それであり、今一人はバストス日語校の
 か。

週報の果す役目は実に大きい。十日週
 れの時解説も、勤より帰リ、ラジオに新
 聞に知るゆとりのある人は知らず、農家
 の主婦達は落着いて新聞ラジオに親しむ
 暇のないのが実情であらう。一日か二日
 読まねば判らなくなるほどめまぐるしい
 世界の情勢も週報では簡単に解説される
 。バストス内の通知、案内、連絡に週報
 は欠くことの出来ない機関誌であること
 は言をまたない。

そのわが週報は今や一千号に後幾何も
 ない。希わくばいつ迄も健康にて、五ミ
 リ方眼の原紙の野副内に三ミリ大の四角
 い文字を丹念に埋めてゆく奇特行為の一
 金一封 御礼
 故きわ夫人の香典返しとして頒致しました。
 渡部 善助様 コナア 村

死亡通知並に会葬御禮

父佐藤金作(80)儀十ヵ月余病氣静養中の処
 病草り去る二月十一日午前三時四十分天
 寿を全うして長逝いたしました。病臥中
 心温る御見舞をいただきました事を篤く
 感謝いたします。

よつて同日午七時自宅出棺バスト墓地
 に埋葬いたしました。此儀生前辱知各位
 に謹告申し上げます。
 追つて葬儀にあたりましては御多忙中に
 も拘わらず、遠路態々御会葬下さいまし
 だのみならず、御鄭重なる花輪御香料な
 ど御惠贈賜わり遺族一同衷心より厚く御
 禮申上げます。
 一々御回禮申上ぐべき処略儀矢礼乍ら紙
 上を以て取敢えず御礼申上げます。

一九六八年二月十二日

- | | | |
|----|----|----|
| 母 | 佐藤 | リウ |
| 喪主 | 佐藤 | 弥門 |
| 妻 | | 茂子 |
| 遺族 | | 同 |
| 親戚 | | 同 |
| 友人 | | 代表 |

各位

勝手下り香奠返しの儀取やめ、聖市接護協会バス
 トス日語普及会、病院改裝費等へ差上げ度いと存し
 ます。

聖市ルア・ガルボンブエーノ街二一三番七階

遠藤貿易株式会社

スーパー味

鶏肉と野菜のたき込みご飯

Tempero de Alta qualidade 99.9%
Glutamato de Monosodio 99.9%

SUPERAGI

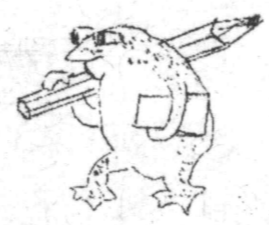


- 料理の仕方(四人分)
- (1) 米カップに四杯洗って水をきっておく
 - (2) 鶏肉一五〇グラムは細かく切り、シイタケ三個を水にもどし軸を取ってニンジン五〇グラムとともにせん切り。コンニャク二枚は野菜と同大にせん切りにしてゆでる。
 - (3) ごぼう半本をササガキにして水につけてあく抜きをする。なへに出し汁大サジに四、サケ大サジに一、しょうゆ大サジに三を入れて煮立て、2を入れてサツと下煮をして、汁と具に分ける。
 - (4) 3の煮汁と出し汁を合せてカップ四杯半とし、釜に入れて1を加え、塩サジに一を足して吸汁程度に味をととのえ、さうらに酒とスーパー味を少量入れる
 - (5) 4を強火にかけ、ふいてきたらざるの具を加えて中火にして十分次に弱火にして十五分
- あとは白飯と同様にたく
- スーパー味はこの食料品店にもあります。



週間短評

(四)



○北爆 エスカか デスカか

週刊短評はニユースではない。十日おくれのニユースをせっせと書いていって嘲笑する人もあるらしいが、それは御勝手週報の如き地方の一般紙が世界のニユースを電波的に報導できるわけがない。吾々はその日その日の新聞を見ては、その感想をまとめたりの友人からの意見をきいたりしたいのだ。そのおつもりで読んでいただきたい。

○北ベトナムのチン外相が「北爆を北爆をやめたら和平の話し合いに応ず」と二月末ラジオで声明したが、米のベトナムゴンは黙殺した。すると二月八日に又ハノイ放送でそのことをもう一度確認した相だ。米国が相手を信用して北爆をやめれば、とにもかくにも戦争行為は停止され、やがて終止されるであろうが、米国は今も姉相手の云うことを信用しないように見える。北爆をやめると、その際に乗じてとんでもない反撃に出ることを恐れているように、その手にはのれないのだろ

う。無条件で北爆をやめることは出来な

いという。そう疑うのも無理はない。先週の北ベトナムに到る七都市の不意の大攻撃で痛快な打撃を与え、南ベ及び米軍の心胆を寒からしめ、ベトナム強しとい印象を世界に誘示している。これでは北爆はやめられまい。それどころか北米国内では徹底的にハノイをたたたくべし、ハイフォン港など封鎖すべしと妻々々々タカ派がいきり立ちているという。ジョンソン大統領の反対派は、戦争はデスカレーションに持ち込むべしとやかましくいう。

大統領のいかんによってエスカか、デスカかがきまるものならいいが、軍部という嵐が頑張っている限り、この問題の帰趨は一寸判断はむずかしいのではあるまいか。

もし、此のままベトナム問題がこじれ、と世界大戦を惹起する可能性が強いと思われる。北鮮の問題などもからまつて来ているので悪い予感が生れてくるのである。

○ソ連 軍艦 日本海 デモノ

ソ連軍艦がエンタプライズ航母を朝鮮半島沖で発見して、にらみをきかせたはい二月八日、ソ連も四十三隻から成る

軍艦を遠海して米軍の南に北からはさみ討ちにするような態勢を示しているといふことであるが、

○勢力均衝という立場からいうと五分五分だが、日露海戦のあった日本海で米ソ軍艦が対立するのはさぞ見ものであろう。ウニオン2区の艦隊重勢は子供の時、日露海戦の一瞬を山に登って見たということだ。沖の方でドカン、ドカンとどろく大砲の音に少年の心を震動させたというが、今は昔、その同じ艦隊の島あたりで米ソの海戦が開かれるのではな

いか、戦う理由は大いにある。北鮮が米艦を拿捕し、その交渉が二週間におわたり竹頃している処を見ると、北米も少々やりすぎたところがあるのであらう。日露海戦以来久しく戦争の國外にあつた日本海が新戦場とならねばよいが、

○ここで火をふいたら世界大戦は必ずである。ねがわくば双方の良識をのぞむや切なるものがある。

アメリカの良識の方が遠慮なくいっていきすぎているんじゃないか。

○ソ連軍艦の日本海遊弋はアメリカ艦隊と火蓋を切るためではないだろう。米北鮮会談(板門店)を北鮮の有利に導く助け舟であることにちがいない。

南鮮は北鮮から潜入した大統領暗殺のテロ団について、アメリカがその問題には触れないで北鮮とプロプエ号の事のみで交渉しているのだから、大いにすねている。アメリカは自国の仲間からも反感を買いつつある。いよいよ損な国である。

言葉は通じてても意志は通じない

最近の日本の週間誌を見ると、(全学連、大学生二千名と警官二千名)が乱斗して、写真がだいたい載っている。学生も銃カブトをかぶり、二位の角棒を銃のよう

に構え、又ふりまわしている。警官は学生の投石に対して催涙弾を投げ、各所で白煙を上げている。説明には「市街戦」とある。

佐藤首相の渡米を反対して叫ぶそのためのデモ乱斗であつた。その学生たち、H.K.が招いて学生の六分をきこうとする

と司会役、明治大学教授藤原弘道氏は、前の学生乱斗の時学生を暴徒と評したことがある。いさなり学生は藤原先生に向つて「あなたのような人が出て来るのは茶番劇だ」「金もうのくせに」「はじめを知れ」と怒号する始末だ。

「君たちはあ暴力行為を何と考えるか」「アメリカ力がベトナムでやっている大暴力を阻止しなくてはならない」「吾々の正当な行為をばむ機動隊こそ暴力のかたまりだ」と口々にやり返す。

生長の家講演会

場所 バストス生長の家会館
日時 二月二十四日午後八時
講師

長沢信二先生

生長の家
パウリヌ夕第一連合会

すばらしいお話をきいて明朗な家庭を作りましょう。

生長の家

バストス誌友会

一切のものを愛を以って見れば必ず美し
(谷口先生のことば)

御礼

金一封

御尊父故金作様の香奠返しとさせていただきます。

佐藤 弥門 様

御礼

金百コントス也

故父上金作の香奠返しとして、病院改装費の一部に御寄附下さいました、御厚意深謝いたします。

佐藤 弥門 様

前山 義雄

御礼

金一封

日語校へ御寄附ありがとうございました。

バストス日語校世話人

宮武 勝甫 様

○今時の大学生と一般人では、とてもと

ても物の考え方がちがっていて、一方通行で、全然話通じないぞうだ。

同じ日本語でねえ。

糸音

「糸音さん、よかったですね」

梅津愛子

二月十一日、日本の紀元節に（今はお祝
いしない）バストスに於て喜ばしき式
典がある。それは申すまでもなく、週報社
社長織田糸音氏と養鶏家草分け（？）の
吉田典三吉氏へのブリガデーロ、ジョセ
イヴィエラ、コウトデ、マガリアンセス
賞伝達式である。私も糸音氏のお招きに
あずかり、伝達式に列席させて頂きまし
た。その功芳の偉大さを改めて知りまし
た。

バストスのフソダール畑中仙次郎氏
が亡くなられてから、畑中氏に關する記
事が週報に載りました。大抵、人はその
死後、その人の業績が讃えられるもので
す。で、私に、人の死後、その人の功芳
が讃えられたのでは遅すぎると思いまし
た。週報社長を讃えるの記しを週報紙
上に書きました。そして最後に、私が植
力者なら、勲章でも上げた所ですが、
それが出来ないで残念です。と文章を
繕めておいた事でした。その後、誰かか
一人、替同して下さった人があり、私以
上の事を、週報紙に書いて下さいました。
それから、ずっと誰方もとり上げられま
せんでした。が、此度思いがけなく、勲章
授典という事を耳にしまして、本当に嬉
しく思いました。勲章を差上げたとい
う気持ちには、私ばかりではなく、多く
の人の願いであつたようです。それらの
願いが、やごと熟し今二月十一日に輝し
き勲章がブラシル地理学協会から贈られ
、糸音氏の胸に前市長西徹氏によつて飾
られました。

糸音氏より「伝達式が十一日の十時に
あるから、できたら出席してほしい」と
お招きを受けましたとき「よかったです
ね、長生きしていらして」と失禮な言葉だ
たかも知れませんが、私の口から出てし
ました。
もう三年前にもなるそうですが神経痛
のような病気になる、右手が動かなくな
り、鉄筆の使いすぎらしい、首が動か
く、一回だけ休刊止むなきに至り、休刊
は一回だけ休刊止むなきに至り、休刊
を受けて書き続けておられる。どう
あの時、書き続けておられる。どう
なるかとさえ思われませんでした。幸い治療
と、静養の結果すっかり健康も回復され
、今では以前と変わらず、公私共多忙な毎
日を過しておられる様です。
お二人の功芳は讃えられましたが、特

山田中氏を亡くされて御苦勞なされた一
の御苦勞は、波なしには聞かれませんが、
した。私もその功芳を讃える言葉を述べ
たい所ですが、その術を知りません。
只「本当によかったですね、おめでと
うございます」と申し上げ、受賞を共に
喜ぶ者です。
二月十一日感激のさめぬ間に

日本語を習いましょう

若い時、幼い時の学びは、いつまでた
っても忘れません。頭脳は使えば使う程
発達するものです。
日本語を二十四時間の一時間位習
たからといってブラシル語の成績がわる
くなる道理はありません。他の町の人
がそれを示して居ります。
ブラシル語学校の教師の言葉を恐れず
に日本語を学びましょう。

金一封 御礼

故きわ夫人の香冥返しとして御寄贈の故あり
かたく拝受いたしました

渡辺比助様
バストス連合仏教会

金一封 御礼

故御令閨様御他界に際し香冥返しの御寄附
りがたく御礼申上ります

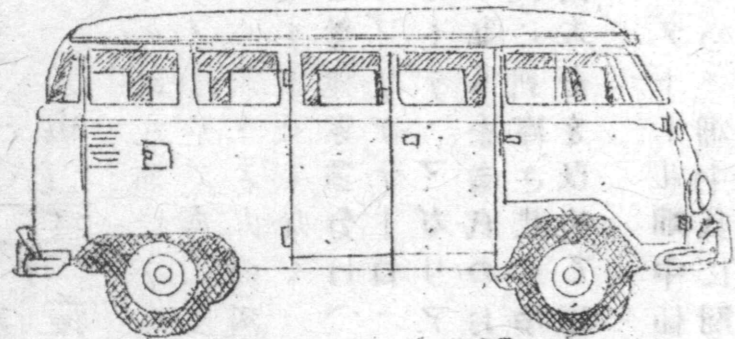
渡部喜助様
バストス連合佛教婦人会

日語板生徒作品

青年会 中原 信

私達の青年会には五十八人の会員がい
ます。その中、男子が二十四名、女子が
三十四名、女子部の方か人数も多く又色
々なことについて熱心で、一生けんめ
いやっており、私達の青年会は、通
の青年会とは少しちがいますが、皆自分
たちの将来のために一生けんめいがんば
っており、青年会では毎週行事が行
なわれております。この青年会は、かた
い事もありません。この青年会は、か
いことを多く学ぶことができ、私
今道色々なる会に入会していき、私
度のためになることを習うことができ
私達は、まだ若いので、けいけんも浅く、わがや
こが、沢山あります。だから私達は、年をとった人の言
ことや先生方の教えを守って、りっぱな社会人にな
ること、が大切だと思ひます。

ヴォクスワーゲン Volkswagen



コンビ

ピックアップ
ヴォクス

株式会社 カリフォルニアモーター

CALIFORNIA MOTOR SA
OSWALDO CRUZ C. POST. 156
Volkswagen para todos
Todos um Volkswagen



誰れにも愛用される世界の高級車
ヴォクスワーゲンは皆さんの車
一家に一台ヴォクスワーゲン

Aviso de Cine Bastos

二月二十日(火)九時 廿一日(水)九時
日活 刺青一代 高橋英樹 山内明
天然色 義理で殺ったか、情で斬るか、血しぶき浴びる悪快、英樹が斬りまくる任侠巨篇、
二月廿三日(金)九時 廿四日(土)十時
全伯に先さかけバストス封切 橋幸雄 倍賞千恵子
松竹 赤い鷹 野田京介 山東昭子
二月廿五日(日)十時 廿六日(月)九時
東映 網走り番外地 高名健 田中邦衛 千葉吉大
天然色 (南国の対決) 東支那海まっしぐら、沖縄で暴れるエース高倉、
二月廿七日(火)廿八日(水)両夜とも九時
日活 七いっい 小林旭 長門裕之 小林千登勢
浅田ルリ子 山内幸子 芦田伸介
ともにゆき共に泣いて、ともに泣いた友情の十年、山本周五郎の名作を得て堂々放つ、血と涙の豪華巨篇
日活 波浮の港 吉永小百合 和田浩治 大阪四郎
天然色 悪の朝風吹いては消えろ、液化凝りの大島をたち、吉永、浜田の黄金コンビ、
三月一日(金)八時 二日(土)九時半
全伯に先さかけ 日活天然色 血祭り喧嘩状 高橋英樹 小高雄二 宮戸鏡
バストス封切 極悪を斬つて花咲く長瀬差在唄、豪華顔合で放つ高橋英樹の新シリーズ、
東映 黄金の盗賊 詳細不明
天然色 三月五日(火)六日(水)両夜とも八時
二本立 続社長漫遊記。あの娘に幸福を